**Занятие 3. Тема «Национальные наследия России».**

**Useful words and expressions**

|  |  |
| --- | --- |
| **Выражение** | **Перевод** |
| Russia, the Russian Federation | *Россия, Российская Федерация* |
| the Russians | *русские (люди, нация)* |
| homeland, motherland | *родная страна, родина, отчизна* |
| the largest country | *самая большая страна* |
| vast | *обширный, просторный, огромный* |
| territory stretches across … | *территория протянулась на …* |
| to be washed by | *омывается* |
| desposits | *месторождения* |
| landscapes | *пейзажи* |
| the Russian culture | *русская культура* |
| national traditions | *национальные традиции* |
| national customs | *национальные обычаи* |
| Shrovetide | *Масленица* |
| Easter | *Пасха* |
| New year | *Новый год* |
| the Kupala Night | *Ночь на Ивана Купала* |
| Christmastide | *Святки* |
| family values | *семейные ценности* |
| population | *население* |
| people of different nationalities | *люди различных национальностей* |
| multinational country | *многонациональная страна* |
| Russian people are known for their … | *Русские люди славятся своей …* |
| Many people associate Russia with … | *Многие ассоциируют Россию с …* |
| Russian cuisine | *русская кухня* |
| numerous places of interest | *множество интересных мест* |
| great cultural heritage | *великое культурное наследие* |
| achievements in sports, science, culture and art | *достижения в спорте, науке, культуре и искусстве* |
| Russia is famous for … | *Россия известна …* |
| one of the leading countries | *одна из лидирующих стран* |
| Speaking of Russian history, … | *Говоря об истории России, …* |
| the greatest achievement of Russia is … | *величайшим достижением России является …* |
| presidential republic | *президентская республика* |
| one of the leading powers in the world | *одна из ведущих мировых сил* |
| I am very proud of the fact … | *Я очень горжусь тем фактом, что …* |
| highly industrialized | *высокоразвитая промышленность* |
| I love my homeland, because it is… | *Я люблю свою страну за то, что она …* |
| My feel comfortable with… | *Я чувствую себя комфортно из-за…* |

**Задание 1. Прочитайте текст и подготовьтесь к краткому пересказу.**

Russian culture places a high value on the homeland and on family, according to Talia Wagner, a marriage and family therapist with a specialty in cultural dynamics. "The Soviet rule left its impression on the culture, creating a fundamental fear and mistrust of those outside the family, extended family and other close familial connections," she told Live Science. The Communist Party ruled Russia and neighboring territories for more than 70 years, uniting them into the Union of Soviet Socialist Republics (USSR). The Soviet Union broke up in 1991.

"The challenges families faced under communism left individuals highly dependent on family support, which oftentimes required the combining of resources to survive," Wagner continued. "This created a culture that highly values extended family and maintaining close friendships."

When many people think of Russia, they think of vast, frozen tundra. That's not all there is to the country's geography. There are plains, taigas, steppes, plains and mountains.

For example, in 2017 the Russian volcano called Kambalny erupted after nearly 250 years of dormancy. The eruption was a surprise and the plume of smoke could be seen from space.

"Nothing pointed to a possible eruption of the Kambalny," Olga Girina, head of KVERT, told Russian news agency TASS, according to Russia Beyond the Headlines. "It is a pure surprise for us. We continue the monitoring and will analyze possible threats as data come in."

Another amazing feature of Russia's geography is Lake Baikal. It is the world's largest lake and holds 20 percent of the world’s supply of fresh water. It is also the world's oldest lake.

"Lake Baikal is the oldest lake in the world. It is home to approximately 1,700 to 1,800 endemic plant and animal species," said Jennifer Castner of Pacific Environment's Russia program.

**Задание 2. Ознакомьтесь с грамматическим материалом по теме «Употребление артикля с географическими названиями, с названиями стран».**

Рассмотрим с вами употребление артикля с именами собственными, а именно с географическими названиями. Как вы помните, в английском языке два артикля: определенный и неопределенный. И можно говорить о так называемом "нулевом" артикле, то есть о случаях, когда артикль не употребляется.

Артикль выполняет смыслоразличительную функцию. Наличие или отсутствие артикля может сильно повлиять на перевод предложения. [Артикль в английском языке](https://www.study.ru/handbook/artikl) - это самая неоднозначная вещь в английской грамматике. Артикль больше остальных грамматических явлений употребляется "по интуиции". И чтобы развить эту интуицию, нужно знать основные правила употребления артикля и исключения. Только после этого Вы сможете свободно ориентироваться в артиклях.

Интересно, что артикль можно употреблять (или не употреблять) даже тогда, когда это запрещено правилами! Но только если Вы сможете объяснить, **почему** Вы употребили тот или иной артикль. В газетах и прочих литературных источниках Вы будете встречать такие моменты использования артиклей, которые не были описаны в учебниках. И чаще всего это не будет ошибкой. Просто далеко не все рассматривается в учебниках.

Обладая прочными базовыми знаниями, Вы без труда поймете нюансы употребления артикля. В случае с географическими именами и названиями нельзя наверняка сказать, что артикль употребляется только так, а не иначе. Поэтому при объяснении правил добавляется "как правило" или "обычно".

Ниже дана информация о классическом употреблении артикляс географическими названиями.

**Артикль перед водными пространствами.**

Перед большинством названий водных пространств мы будем ставить артикль **the:** **Океаны** (oceans): **Моря** (seas): **Реки** (rivers): **Проливы** (straits): **Каналы** (canals/channels): **Группы озер:** the Pacific Ocean/ the Pacific

 the Black Sea
the Neva,

the Nile
the Bosporus

 the Suez Canal

 the Great Lakes
C определенным артиклем употребляются названия **впадин**, а также небезызвестная местность, именуемая **Бермудским треугольником:**
the Mariana Trench — Марианская впадина
the Bermuda Triangle
Есть несколько названий водных пространств, употребляющихся **без артикля:**
**Заливы** (bays/gulfs):
**Водопады** (waterfalls):
Persian Gulf

 Victoria Falls

Особое внимание следует обратить на употребление артикля с названиями озер.
Здесь существует три варианта:
Lake Baikal
the lake of Baikal
the Baikal
Lake Ontario
the lake of Ontario
the Ontario
Не забывайте, что при наличии в названии of оно, независимо от любых правил, будет писаться с артиклем **the**: the gulf of Finland.

**Артикль с названиями континентов, стран, городов и деревень.
Названия континентов употребляются без артикля**. Europe, Asia, North America, South America, Africa
Названия стран, за небольшим исключением, также употребляются без артикля.
France, Russia, Egypt, Norway.
**Исключения составляют: Станы с названиями, имеющими форму множественного числа:** the Netherlands
**Страны, в названия которых входит слово republic:**
the German Federal Republic
**Страны, в названия которых входит слово union**
the Soviet Union
**Страны, в названия которых входит слово kingdom**
the United Kingdom, the UK.
**Страны, в названия которых входит слово states**
the United States of America
**Страны, в названия которых входит слово emirates**
the United Arab Emirates
**Страны, названия которых произошли от названий регионов.**В современной грамматике корректным считается также употребление без артикля
. (the) Ivory Coast
(the) Sudan
(the) Lebanon Ливан

 (the) Congo Конго
(the) Cameroun

(the) Yemen

(the) Argentine (но Argentina – без артикля)
**Некоторые страны, названия которых принято употреблять с артиклем the:**the Vatican the Ukraine the Senegal
**Перед названиями городов и деревень артикль не употребляется:**
London,

Moscow,

 Kiev,

 Minsk
**Единственное исключение**

**– The Hague.**Обратите внимание, что **при наличии индивидуализирующего определения** любое название будет принимать определенный артикль:
The Moscow of the merchants and aristocrats is gone.

It was not the Russia he was born in.

**Артикль с названиями островов и полуостровов.** **C определенным артиклем the употребляются:** **Группы островов**: the Philippines
**Архипелаги**: the Arctic Аrchipelago
**Названия полуостровов, если в них употребляется слово peninsula:**the Balkan Peninsula
**Без артикля употребляются:
Отдельные единичные острова:** Cuba
**Названия полуостровов, если не употребляется слово peninsula:** Kamchatka

**Артикль с названиями гор, холмов, вулканов.
C определенным артиклем the употребляются:
Названия горных цепей:** the Urals
**Названия горных перевалов и проходов:**the St. Gotthard Pass
**Без артикля употребляются:
Названия одиночных гор:** Everest
**Названия холмов:**Telegraph Hill
**Названия вулканов:** Volcano Etna
**но the Kilauea Volcano**

**Артикль с названиями областей и регионов**

. **C определенным артиклем the употребляются:**

**Названия регионов, в состав которых входят слова**

 East,

 South,

North,

West.

 the Middle East

 the Far East

**Названия определенных географических областей:**

 the Transvaal

 the Tyrol

the Riviera

the Soar
**Без артикля употребляются:**

**Географические местности, в названия которых входит наименование континента или страны с уточняющим прилагательным:**
North America

Central Asia

 Latin America

 Southern Spain

 **Названия провинций и штатов:**

 Texas Quebec

**Артикль с естественными географическими областями.**

**C определенным артиклем the употребляются:**

**Названия пустынь:**

the Sahara

**Названия равнин и долин (кроме двух):**

the Great Plains

 the Mississippi Valley

**Названия нагорий, плато, плоскогорий:**
the Tibetan Plateau
**Названия каньонов**:

the Grand Canyon

 **Без артикля употребляются:**

**Названия двух долин:**

Death Valley
Silicon Valley

**Названия мысов**

 Cape Horn

Cape Canaveral

**Артикли с частями света, направлениями и полюсами.**

**C определенным артиклем the употребляются:**

 **Стороны света:**

 the North

the South
the East

 the West

**Названия полюсов:**

 the North Pole

 the South Pole

**Без артикля употребляются существительные, обозначающие направления.**

Go west!

**Задание 3. Выполните грамматический тест.**

 1**. British Isles include two big islands (Great Britain and Ireland) and nearly 6000 small islands.**

* the
* no article

 2**. Vesuvius destroyed the Roman city of Pompeii in AD 79.**

* the
* no article

 3. **As ... Balkan Peninsula is very mountainous a lot of mineral deposits are found there.**

* the
* no article

4. **North Pole is the northernmost point on Earth, which is located in the middle of the Arctic Ocean.**

* the
* no article

5. **South Pole is situated on the continent of Antarctica.**

* the
* no article

6. **The national currency of ... Jamaica is the Jamaican dollar.**

* the
* no article

7.  **The South Pole is situated in ... Antarctic.**

* the
* no article

8.  **We want to go to ... Crimea next summer.**

* the
* no article

9.  **The flora of ... Madagascar includes 14,883 unique plant species.**

* the
* no article

10.  **The official language of ... Netherlands is Dutch.**

* the
* no article

11. **Amazon is the second longest river in the world.**

* the
* no article

12. **United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland occupies the British Islands.**

* the
* no article

13. **Greenland is the world’s largest island.**

* the
* no article

14. **Pacific Ocean is the largest ocean on the Earth.**

* the
* no article

15. **There are 30 bridges over ... Thames in London.**

* the
* no article